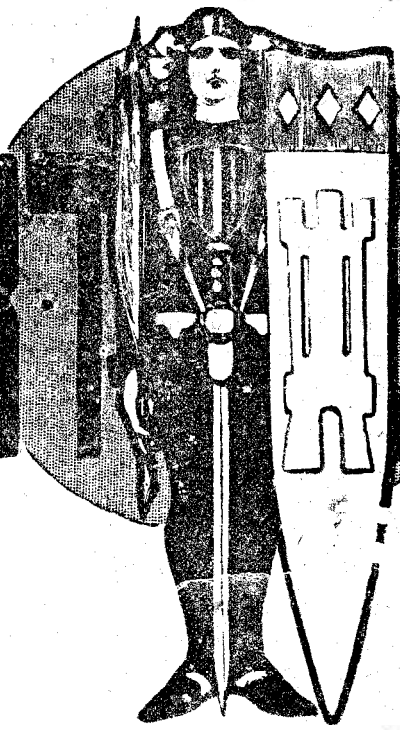


BALUAR DE SITGES



Setmanari catalá

Redacció y Administració:

Carrer de Parelladas, 9



Antoni Ferrer Robert

— ADVOCAT —

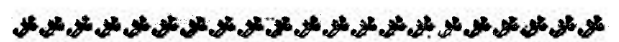
ha establert el seu despatx a

BARCELONA: Plassa de Santa Agna, 9, 2.º, 1.º

DE 10 A 1



IMPORTANT: En punt céntrich de aquesta vila Es VEN una BOTIGA. — Pera informes dirigir-se al — = = = Carrer Major, núm. 23. = = =



El tractat ab Cuba, fet

Sembla que ja boy pot considerarse com a cosa feta la celebració d'un tractat de Comers entre Espanya y la República Cubana, donant aixís satisfacció, els Governos de abdós païssos, als fervents desitjos que aquest parell de pobles de una mateixa rassa senten de protegir-se mútuament els interessos materials, apart de que ab relació als morals ja fa molt temps es troven íntimament compenetrats.

Les negociacions diplomàtiques al efecte están ja tan avensades, que dintre poch es donaràn per finides, si cap contratemps inesperat no's presenta a darrera hora, lo qual per ara es creu improbable.

Per lo que respecta a les concessions que ab el referit tractat Espanya fa a la República Cubana, sembla que pera ella no resulten gens despreciables, encare que pera lograrho el nostre Govern hagi tingut de fer esforços no gayre debils, sobre tot pera obtenir que arronsés en les seves injustes pretensions la poderosa Companyia Arrendataria de Tabachs, la qual al últim ha abaixat les agalles y ademés se ha compromès a l'adquisició en dita isla de aquell producte, que elaborará aquí, donantnos allavors ocasió, potser, de que ab més frecuencia pipem bon tabach... sense procedir aquést de contrabándol.

Y en quant al bon efecte que en aquell país ha produït, al igual qu' en el nostre, l'projecte del referit tractat de Comers, vegis lo que 's desprèn del contingut en el Mensatge presidencial dirigit al Congrés pel President de aquella República:

«Las relaciones entre Cuba y Espanya merecen especial mención.

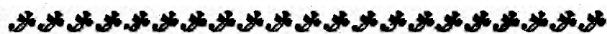
El Gobierno de S. M. demuestra en todas sus actos, y singularmente por intermedio de su diplomático, el deseo constante de fortalecer cada vez más la amistad que entre ambos pueblos existe, celebrando al efecto pactos que regulen nuestras relaciones comerciales con beneficios recíprocos.

Todos los asuntos tramitados entre ambos Gobiernos han hallado siempre fácil solución en las dos naciones por medio de los recursos de que la diplomacia

dispone entre los Gobiernos ligados por vínculos de afecto.

Dispuesto á no crearse dificultades, se está negociando también un convenio comercial que nivele el intercambio entre ambos países y brinde en España a las procedencias cubanas las ventajas de que disfrutaban en Cuba los productos españoles».

Es molt de celebrar, donchs, per varis motius, el qu' estigui en vies de resultar un fet la celebració del repetit Tractat de Comers ab una nació per nosaltres tan estimada y que, per altra part, consumeix de la nostra productes per valor de 63.000,000 de pessetes cada any.



Claretat

Un dels erros moderns defensat fins per persones de bons sentiments és: «El capellá sols deu cuidar-se de les coses de l'Església y no de lo que pertany al ordre polítich y al ordre social».

Tota ley suposa legislador, exigeix autoritats encarregades de guardarla y ferla cumplir y que resolguin els dptes que 's puguin posar a ella. Perxó en la ley de gracia existeix un sacerdoti superior al de Aarón, sacerdoti constituït per Jesu Crist, Sacerdot etern, que forma el còs docent de la Església, essent son cap visible el Romá Pontífex. Aixís donchs els sacerdots déuen ensenyar lo que ensenyá Jesu-Crist, y com sia que Ell portá al món la pau als homes de bona voluntat y l'ensenyá predicantla a tothom durant tota la seva vida mortal, els sacerdots déuen ensenyarla y defensarla, y aquésta no sols pot esser perturbada en l'ordre religiós, si que també en l'ordre polítich y en l'ordre social; per lo tant, el sacerdot ha de combatre als qui trevalen pera arrancarla dels cors, entronisant la guerra.

A més, el sacerdot, com tothom, té l' deber de defensar la veritat, sia aquésta una veritat religiosa, sia política, com social.

¿Quí negará als sacerdots els devers y els drets de ciutadà? No sols té els devers que li imposa el ministeri sacerdotal, si que també els drets de tot home. Ell contribueix a les càrregues del Estat pagant cédules, contribució, etc., etc.; ell pot recórrer als tribunals demanant justicia, pot votar, etc., etc., y si té els devers y els drets de ciutadà, ¿no podrá defensar, y sempre ab la cara destapada, lo que creu y prova ser veritat, ja sia aixó del ordre polítich, ja del ordre social, essent aixís que pot ferho tot ciutadà? Devem, els sacerdots, donchs, combatre l'error ab la paraula; ab l'exemple y ab la ploma: en el diari, follet, revista o periódich.

Tenim clarament demostrat que'l sacerdot pot també nimiscuirse en lo que pertany al ordre polítich y al ordre social sens faltar ab el seu deber sacerdotal, quedant desfeta la primera part de les acusacions de *Clerecía*.

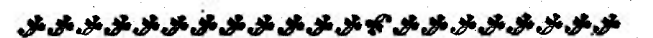
La segona part la formen una tirallnoga de frases inarmòniques y ineducades, y com vull bé al seu autor, li suplico llegeixi uns articles que trobará en aquest

mateix semanari BALUART DE SITGES de temps enrera y que porten per títol «El mal parlar» y d' aixó se ocupen.

Dono per acabada aquesta polémica, ab el ben entés que no diré un sol mot més, donchs el terreno del insult és massa baix pera descendirhi qui tant sols tinga una sombra d'educació

FERRÁN DINI, PVRE.

Nota: Desitjaría del autor de «Clerecía» se dignés dirme si soch jo aquell «cierto Vicario», perque ara resulta que podría un altre pagar els plats trencats. Escrigui un'altra vegada aquell paragraf tal com el vá escriure y, en lloch de posarhi «un cierto Vicario», — donchs jo no vaig firmarme Vicari, — posihí el nom d'aquest Vicari. Fásiho, que n'hi seré grat.



Sessió del Ajuntament

ORDINARIA DEL 11

Presideix l' Alcalde, D. l'ere Carbonell Mestre, assistinthi els regidors Srs. Dalmau, Marsal, Parera, Ill, Carbonell Soler, Mitjans y Ferrer.

Llegida l' acta de la sessió anterior, que s' aproba per unanimitat, y llegits també las principals disposicions insertes en el Butlletí Oficial de la Provincia, el Sr. Alcalde dona compte al Consistori de que, conforme s' havia anteriorment acordat, va enviar-se al President del Concell de Ministres el telegrama quin text darrerament publicarem, demanant la concessió de una amplia amnistia pera els empresonats ab motiu dels successos de Juliol, Apropósit del referit telegrama el Sr. Mitjans fa varies observacions ab les quals evidencia qu' ell vol considerarse més papista que l' Papa.

Es llegeix una instancia de D. Serafi Santos demanant la sub-administració de Consums al caseriu de Valcaica; passant a la Comissió corresponent.

Es dona compte de la quantitat a que ha pujat la recaudació per Consums y Matansa durant el finit any de 1909, com també de les altes y baixes registrades en l'empadronament municipal esmentat període de temps.

Llegida l' acta de la sessió al Ajuntament del nou Passeg del Dr. Benaprés, se acorda donar les gracies ab tal motiu al «Foment Sitgetà», qu' es qui l' ha realisada, y al mateix temps que la Comissió de Foment s' encarregui de fer els treballs preliminars pera la urbanisació de la esmentada vía pública.

Acte seguit el Sr. Mitjans presenta una proposició, firmada també per un altre company de Consistori que no 's trova present, demanant la suspensió del cobro del gravamen que pesa sobre determinades especies de Consums Passa a igualment, dictamen de C. de Hisenda.

El Sr. Mitjans presenta una altra proposició, firmada ademés pe ls Sr. Llauradó y Ferrer, demanant qu' en període d'apremi es renuncií al recàrrech municipal sobre les cédulespersonals. Passa igualment a la C. de Hisenda.

Altra proposició presenta el Sr. Ferrer, que firmen ademés els Srs. Llauradó y Mitjans, encaminada a lograr la unificació da préstams particulars, segons manifesta intenció dels seus autors. Passa també a estudi de la Comissió de Hisenda.

El Sr. Ill exposa al Consistori, demanant que siguin subsanades, algunes deficiencias que ha notat en l' Escorxador:

El Sr. Ferrer suplica a la C. de Foment procuri que lo més aviat millor es porti a terme lo que hi ha acordat respecte la plantació d' arbres al carrer de Santiago Rusiñol.

Y' finalment, el Sr. Marsal demana tres mesos de llicència, que ab tot el seu pesar, el Consistori no pot menys que concedirli.

ORDINARIA DEL 20

La presideix l' Arenal, Sr. Carbonell Mestre y s' hi troben presents els Srs. Dalman, Parera, Ill y Mitjans.

Llegida y aprovada l' acta de la sessió anterior, es dona lectura a una circular del Sr. Governador recomanant l' extricte compliment de totes les disposicions que hi han dictades respecte a sanitat.

Es dona compte de un dictamen de la C. d' Hisenda sobre la instancia del Sr. Santos Aribas demanant el subarrendament dels Consums a Vallduix.

Al anarhi a donar el Consistori el seu criteri, el senyor Mitjans presenta una proposició encaminada, segons diu, a fer economies, que motiva una discussió molt acalorada entre ell y altres concejals, entre'ls quals sobresurt el senyor Ill.

Al ultim se aprova el referit dictamen de la C. de Hisenda; acceptantse ademés la proposició del Sr. Mitjans, que passa a informe de la Comissió corresponent.

Se aproven els comptes del Cementiri corresponents al segon semestre del darrer any, donantse a la vegada un vot de gracies al concejal encarregat de dit servey.

Es dona compte de la recaudat per arbitri de mercat durant l' any 1909.

Seguidament passa a nomenarse operaris de torn, pera els serveys municipals, als senyors següents:

Fuster, Sr. Rius; mestre de cases Sr. Suñer; lampista, senyor Vidal; carreter, senyor Jené; estorer, senyor Izabal; manyà, senyor Cerda; carruatges, senyor Petit, y pintor, senyor Monfort.

El senyor Mitjans demana que li treuall de tipografia també s' concedeixi a una o altra de les dugues cases que d' aquesta industria aquí hi han establertes, a lo que se adhereix el senyor Ill; acordantse que aixó, com fins ara, quedi a criteri del concejal encarregat del material de oficina. Per cert que dit Sr. concejal fa sapiguer a qui ho ignora que ab seguretat ab el temps deu haverhi hagut qui va aprofitarse d' aquest servey, per quant a la casa de la Vila existeixen impresos, surtits d' una ensa d' aquí, que ja fa una pila de anys venen consumintse, sense que per ara's vegi el més petit senyal de agotarse... el feix.

Se aprova un dictamen de la Comissió de Hisenda acceptant l' oferiment de un tros de terreno propietat de D. Joan Catasús y Catasús, y un compte presentat pel administrador d' aquesta Estació telegrafica per despatxos durant el passat any y que puja a 12.50 pessetes.

Seguidament es dona lectura al expedient instruit pera la enagenació del edifici que ocupa l' Hospital de San Joan Baptista, y en el que hi figure l' informe respecte dit edifici, del senyor Inspector municipal de Sanitat; dels pèrits mestres de cases y el que fa referencia a la seva valoració, tots en definitiva favorables a que la ocasió de vendre que s' presenta no deixi de aprofitarse.

Ab tal motiu la presidencia fa algunes atinades observacions sobre la trascendencia d' aquest assumpto, recomanant en consecuencia la cooperació de tothom pera lograr que dintre poch temps pugui comtar aquesta vila ab un establiment benèfici d' aquella índole, ben digne de la població.

Ademés, fa sapiguer que ls nous propietaris de can Tarida han cancelat la hipoteca que ab l' Hospital aquella caaa tenia.

Finalment, dona compte la Presidencia del resultat y beneficis obtinguts per l' Hospital en la rifa del xalet «Villa Subur».

Datos estatístichs : 1909

Guardia-Civil

Relació dels serveys prestats per la forssa de aquest puesto durant l' any 1909:

Reclamats per varies autoritats	16	detinguts
Per furt	3	id.
Per robo	1	id.
Serveys humanitaris	1	id.
Per varis delictes	9	id.
Per infracció de la lley de cassa	10	id.
Presos conduits a Vilanova y Geltrú	29	id.
Presos conduits a S. Feliu Llobregat	5	id.
Total	74	

Telégraf y Correus

Telegramas privats expeditos	887
id. id. rebuts	864
Telegramas internacionals expeditos	61
id. id. rebuts	147
Valors declarats expeditos	61
id. id. rebuts	147

Registre Civil

Inscripcions verificades durant l' any:

Matrimonis	30
Naixements	99
Defuncions	90

Sant Hospital

Moviment de malalts durant l' any 1909 ;

Procedents del any anterior	homes 2, dones 5
Han ingressat durant l' any	id. 24, id. 12

Total homes 27, dones 17

Altes per curació	homes 21, dones 10
Id per defunció	id. 2, id. 2
Baixes existents en 31 Desembre	id. 3, id. 5

Total homes 26, dones 17

Ademés s' han socorregut a diferents malalts pobres a fora de dit establiment ab 1.238 racions complertes a la hora de dinar.

Mercat municipal de Sitges

Recaudació obtinguda durant l' any 1909, per arbitri de puestos de venda y virám:

	Pessetes
Jener	362.25
Febrer	311.25
Mars	350.95
Abril	389.40
Maig	406.45
Juny	412.70
Juliol	448.05
Agost	643.35
Septembre	454.55
Octubre	402.40
Novembre	341.75
Desembre	404.15
Total.	4.927.25

Escorxador

Caps de bestia sacrificats durant l' any :

Bous	43
Novillos	37
Badelles	425
Moltons	451
Crestons	817
Xays	128
Cabrils	572
Ovellas	220
Tocinos	397
Moltons y ovellas pera Garraf	247
Crestons y cabrils pera Garraf	57
Tocinos sacrificats en Garraf	44

Inutilitats per insalubres :

Badelles, per asfixia	1
Ovellas, per Distomatosis avansada	3
Moltons, per Caquexia acuosa	2
Xays, per excessos de magrura	1
Totals.	3445

Vigilancia nocturna

Recaudat	4.579.80
Pagat	4.879.80
Déficit	349.50

Assil de Sant Joseph

Captayres recullits durant l' any prop passat.

homes	1.273
Dones	185
Nens	180
Total	1.638

Una festa ben simpática

El dissapte de l' altra setmana, ab motiu d'esser el sant del fabricant de calsat de aquesta vila don Pau Benazet, els encarregats del seu establiment industrial, moguts, sens dupte, per l' afany d' evidenciarli la estima y consideració en que l' tenen, van ferli obsequi de un magnífich present, que sabem va deixar molt complascut a dit senyor, el qual va convidarlos al vespre a casa seva pera correspondre amicablement a tal acte de voluntat y carinyo.

Acceptant, donchs, la invitació, van reunirse en havent sopat a casa el Sr. Benazet, hont es passá una vetllada, encare que íntima, sumament agradable, siguent obsequiats tots ells ab dolsos y licors. Al destaparse l' xampany, el Sr. Benazet remerciá de nou el present que se li havia fet, y aprofitá la

ocasió pera fer algunes manifestacions relacionades ab la explotació de la seva industria, que nosaltres creyem ben dignes de donarse a la publicitat, encare que arrostrant el calificatiu de indiscrets ab que pugui titllarsens.

Digué l' Sr. Benazet que si fins ara may havia deixat desamparat al obrer que a n' éll havia acudit en demanda de ajuda, aixís pensava continuar en lo successiu; mes, advertí que també veuria ab gran joia que l' armonia que ab tan de relleu avuy se manifestava, lluny de desapareixe o mimvar, se afermés més cada dia, perque si en la pau se fan grans y prósperos els pobles, grans y prósperos es fan també les industries, y com que la prosperitat de la seva a élls també afecta y a n' élls havia de repercutir en profit propi, per aixó desitjava s' enrobustís més cada dia. Vuy compartir ab vosaltres, deya, les tristesses y alegries; per tant, jamay haig d' oblidar els devers de agraiment, de recompensa y de ajuda envers tots aquells que de més aprop o de més lluny hagin cooperat ab noblesa a n' aquesta obra de pau y engrandiment.

Mentre aixís parlava, el Sr. Benazet tenia a fora al carrer, enfront al seu domicili, la banda de música del «Prado Suburense» que li estava donant una serenada, contractada al efecte pe'ls operaris de la seva fàbrica, els quals de aqueix modo havien volgut adherirse al acte de consideració y estima portat a terme pels referits encarregats.

Finida la serenada, el Sr. Benazet feu qu' entressin a sa casa bon nombre de operaris que a fora hi havia, obsequiantlos atentament ab dolsos, licors y tabachs habanos, que tots élls remerciaren en extrem agrats y satisfets.

Ab singular gust nosaltres ressenyem aquesta festa de carácter íntim, especialment per lo simpática que resulta desde l' moment qu' en ella va evidenciarse la existencia de una armonia entre l' capital y el treball que de veres desitjariem perdurés sempre, ja que considerem qu' en definitiva a res profitós condueixen les actituds de tivantó o intranzigencia qu' en moltes ocasions en els establiments industrials es manifesten: donchs aixís, compenetrantse ls interessos dels amos y els dels obrers, sempre hem vist qu' és el millor medi pera lograr la consolidació y prosperitat dels uns y dels altres.

Y ara, al donar compte de tan agradable acte en honor del Sr. Benazet, — arte al que nosaltres ens adherim desde aquestes columnes, — aprofitem la ocasió pera comunicar als nostres llegidors qu' en la referida fàbrica actualment estan instalantshi unes màquines de moderna construcció que, segons tenim entés, han de servir principalment pera obtenirse una millor perfecció en el género que se elabori, ab lo qual sens dupte s' logrará que l' establiment industrial que ns ocupa assoleixi la altura dels més importants d' Espanya, fent, en consecuencia, que siguin en major número y de altresnoves calitats els encarregats que se li confi; lo qual en definitiva no cal dir redundará en benefide nostra població.

Z.

Any nou, vida nova

Interviewant personatges

L' A. pare = Dormiré una mica més, no'm mataré tant en el treball, beuré vi y menjaré més sovint de gró fort (entenguis sigrons).

Pera evitar las indigestions pendré en dejú una xicra d' aigua de mar, y al anar-men al llit me posaré algún qu' altre drap calent al ventre.

L' A. fill. En P. = Seguiré al peu de la lletra las máximas del meu may prou estimat bon pare.

En M. = D una manera ó altra jo tindré bona companyia, perque en aquest món primer que tot és el recrey. Apendré bé las lliçons del cosí y m' deixaré bigoti y perilla pera no semblar un ganassa y fer més patxoca al anar á veure al Capitá General y al Governador Civil.

Don R. = Seguiré abbetas y fils, aniré al café a pendrer, però no beuré cervesa y fumaré menos; y m' ensajare no parlant res més que castellá, pera que quant en Lerroux porti la República pugui jo desem-

penyar degudament el Govern Civil de la província de Cuenca.

En Manolo.—Estudiaré forsa las lleys modernas y aniré á Madrid á convencer al Rey de que maurisme, lliberalisme, cambonisme, republicanisme y leuroxisme es tot una mateixa cosa.

El Sr. Ventureta.—Confessaré, combregaré, aniré à missa y guanyaré perdons, y arrepenit de todas las meas culpas y pecats sere bon home y viuré santament consagrat al carinyo y amor de la familia.

També no perdonré medi de poguer reventar al pobre Joseph, per ingrát y boca moll.

Un regidor julianista.—Vendré al drapaire tots els meus llibres, me faré treure 'l bigoti y rapar tot el cap ben arrán, yab las mans sempre al clatell diré y faré tot cuant me mani l' *honorable patriótico*.

A ratos escadussers llegiré els articles que baix el títol de «Costúms perdudes» acaba de publicar l' admirable Relós.

L' A., fill, en R.—Justa la fusta: faré tot allò que em dongui la gana.

RAT-BUF

NOVAS

A principis de aquesta setmana quedà montat en el taller de sabateria dels Srs. Bartés Germans y C.^a, de aquesta vila, un nóu motor a gas, de nou cavalls de forsa.

Gracies al bon acert en el negoci y activitat desplegada pe 'ls que formen la esmentada societat industrial, les demandes a la mateixa són cada día més creixents; per lo que se han vist precisats a augmentar la maquinaria, y per lo tant, també, la forsa motriu, en el seu establiment.

No cal dir ab quanta satisfacció consignem aixó, a la vegada que felicitem a dita ranó social per la marxa ascendent dels seus negocis.

Han sigut cridats a concentració a files, per la Caixa de Recluta de Vilafranca del Penadés, hont deuen presentarse 'l día primer de Febrer a les nou, els joves següents:

N.º 3, Félix Gutiérrez Alonso; n.º 10, Joan Roca Pareta; n.º 11, Mariá Corella Guillén; n.º 12, Antón Carbonell; n.º 13, Joan Planas Pareta y n.º 14, Jaume Suñé Bertrán.

Diumenge a la tarda, després del ball de costúm, en el «Prado Suburense» la secció de aficionats al art dramàtic «Lo Rebrot» va posar en escena la xistosa comedia «Els grills de las sébas», rifantse en tal ocasió una polla d'indi, a benefici dels empresonats de aquesta vila pe'ls successos de Juliol.

El producte líquit obtingut ab tal rifa fou de 42'50 ptes., les quals s' enviaren als referits presos, com també la propia polla d'indi, ja que 'l posseïdor del bitllet premiat (número 408), D. Antón Freixas Francolí, va cedirla generosament pera que fos repartida entre tots els veïns de Sitges presos actualment a Vilanova.

Ab motiu d'esser el passat dilluns Sant Antoni Abad, conforme 's fa cada any va donarse la benedicció als animals que al efecte 's presentaren, en la platxa de Sant Sebastià: havent portat a terme tal sagrada acció el Rvnt. Vicari de aquesta Parroquia Mossen Ferrán Dini, Pvre.

Ens consta que, apesar de trovarse molt encalmat el mercat de vins en nostra comarca, aquets últims dies se han operat algunes tranzaccions a preus sostinguts, fluctuant els dels negres de més de 18º de 17 a 18 ptes. la carga, y els blancs de igual graduació de 19 a 20 pessetes.

En el Santuari de Nostra Sra. del Vinyet tingué lloch el passat dimecres la cerimonia religiosa de unir-se ab el llas matrimonial nostre particular y benvolgut amich y company D. Miquel Riera Vidal y l' agraciada y xamosa senyoreta D.^a Rosa Almirall Comte, que reberen la benedicció nupcial de Mossen Ferrán Dini, vicari de aquesta parroquia, y als quals apadrinaren nostre apreciat amich don Joseph Riera Vidal y D. Pere Almirall Comte, germans, respectivament, dels contrayents.

Acabada la religiosa cerimonia va obsequiarse als convidats ab un espléndit dinar a casa del nuvil durant el qual regná l' alegría propia de aquets cassos y es feren vots pera la eterna felicitat dels nous desposats, que a la tarda emprengueren el viatge de nocces envers Montserrat y Valencia.

Desde aquestes columnes desitgem al nous esposos tota mena de ditxes y ventures.

El passat diumenge rebé cristiana sepultura l' apreciable conveina D.^a Antonia Vilanova de Milá, la qual, després d' estar durant molts anys impossibilitada, morí 'l día abans, després de ser confortada ab els sants sagraments.

Rebi sa apreciable familia el nostre més sentit pésam.

Divendres al matí en la nostra iglesia Parroquial s'hi celebrá una missa-aniversari en sufragi de l'anima del inolvidable patrici D. Bartomeu Mises Rosés.

Bon nombre d' amichs, com també infinitat de senyores, concorrent al pietós acte patentisaren la estima en que tenian al company que fou y la consideració y apreci de qu'entre els conveïns gosa sa distingida familia.

El prop vinent dimars, diada de la conversió de Sant Pau Apóstol, el vehí poble de Sant Pere de Ribas celebra sa Festa Major d' iver, ab l' interessant programa de tots els anys.

Es de creure que, si el temps ho permet, serán molts els conveïns que com de costum acudirán a visitar la ermita que aprop d' aquell poble se aixeca, dedicada al esmentat sant evangelista.

Comensa a sentirse intensament en els nostres ccmps l'efecte de la seca que de temps há pateixen, especialment les plantes menors y els blats; tant és aixís, que si persisteix massa encare, és segur que aquelles cullites resultarán molt migrades, si no nules del tot.

El temps, lluny de presentar tendència a pluja, segueix sech y ventós, y si, com ahir al matí, en que va calamarsar y tot, es presenta en el nostre cel algún núvol, aquét desapareix sense deixar conseqüencia.

Com anunciavem en nostre número passat, diumenge efectua una visita a aquesta vila la Secció de Excursions de la important societat «Centro de Lectura» de Reus.

Els expedicionaris arribaren aquí en el tren de les set, dirigintse acte seguit cap a visitar la Ribera. Més tart entraren al «Cau Ferrat», extassiantse devant la infinitat de belleses artístiques que atressora. Visitaren també 'l Saló del Consistori y altres dependencies municipals, fennte molts elogis; els monumnts al «Greco» y al Doctor Robert, y la societat «Prado Suburense», hont s'els obsequia ab un vermohut.

Una comissió passá al domicili de D. Albert Rusiñol, senador per la Provincia de Tarragona, pera saludarlo y el qual els acompanyá en la visita al Sitges primitin y altres llocs de la nostra vila.

Sumament satisfets de les hores passades entre nosaltres, els excursionistas surtiren en el tren de tres quarts de una, cap a Vilanova, pera visitar el Museu Balaguer y la Escola de Industries.

Ab un día espléndidament hermós, com molt poch anys es veu, va transcorre 'l passat dijous la festivitat de Sant Sebastià, haventse ab tal motiu celebrat en la propera ermita dedicada a aquell sant martre, les funcions religioses de consuetut, que revestiren la solemnitat acostumada y que hi tingueren lloch trovantse l' altar major guarnit molt artísticament, ab flors y palmas, lo que feya presentarli un aspecte magnífich.

Aixís l' Ofici que hi hagué al matí, com el Rosari, que va tenir lloch a la tarda, van esser interpretats per la Capella de Música de la Parroquia, dirigida pe 'l jove Mtre. D. Manel Torrens Girona; havent fet el panegírich del sant en l' Ofici el reverent vicari d' aquesta Parroquia Mossen Joan Manau, Pvre., qui ab paraula fácil y senzilla lloá elocuentment les virtuts de aquell venerat martre del Cristianisme.

Bprofitant la bonansa del temps, fou nombrosa la concurrencia que acudí a les esmentades funcions religioses, l' éxit de les quals es deu també en bona part, al zel y activitat de la nova administradora la senyoreta. D.^a Cándida Pujadas, a qui felicitem, y a la qual deuen esser remesos els ciris y almoynes ab destí al culte sagrat en la pintoresca ermita.

Ahir a la vetlla foren administrats els Sants Sagraments al nostre bon amich D. Manel Mestres Ribera, que 's troba malalt de cuydado á causa de una afecció pulmonar.

Inútil creyem manifestar que fem vots pera el prompte y total restabliment de la salut de tan estimat conveí.

Segons nostres noticies la Junta que administrava el Colegi d' el Sagrat Cor de Jesús, que dirigeixen els Germans Maristes, d'acort ab dita comunitat ha cesat en ses funcions, sent administrat en endevant pel Director del Colegi. Sembla que per lo que va de curs continuarà dit Colegi en les mateixes condicions, tenint el propósit de variarles en ef vinent, qu' és de suposar serán en profit dels que 's serveixen de dit establiment d' ensenyansa pera la educació dels seus fills.

Ab l' inauguració de classes després de les fesets de Nadal a Reys en la Escola Municipal de noys se ha estrenat tot el material já restaurat y pintat, produhint a la part dita reforma, un aspecte alegre a l' aula, la higiene en l' amplitud de llocs y excelent disposició pera l' ordre de la classe.

Dimars s' estrenará al Principal de Barcelona la nova obra d' en Rusiñol titulada «El Redemptor», que a Madrit ha obtingut un grandió éxit.

Noticies Religiosas

Avuy, a dos quarts de quatre, novena a Sant Sebastià, que seguirá tots els dies fins el divendres inclusiu a la mateixa hora. A dos quarts de cinch rosari, esposició del Sant Sagrament, exercicis de Sant Joseph cantats a veus y orga, goigs del Sant y reserva. A continuació seguirá la novena al Nen Jesús de Praga en la Iglesia de Sant Joan, que acabarà el dilluns a tres quarts de sis del vespre.

Divendres a tres quarts de sis del vespre rosari y comensará la novena a Jesús Nazareno en la Iglesia de Sant Joan, que 's continuarà el dissapte a la mateixa hora.

Dissapte a les deu missa que se aplicará en sufragi de l' anima de D. Joseph Casades. Sabatina y salve a Ntra Sra. del Vinyet.

LA MUTUAL FRANCO-ESPAÑOLA

Suscriptors de aquí, ab el número de participacions respectives:

A. Forment, 4; J. Ferrer Torraibas, 2; R. Mestre, 10; S. Vidal y Ribas, 12; F. Mir, 18; S. Trias, 12; R. Llopar, 8; P. Carbonell, 2; J. Carbonell, 7; J. Benaprés, 2; J. Planas, 1; J. Urgell, 2; F. Batlle, 2; A. Comas, 1; J. Sarial, 2; E. Salomó, 1; A. Cartró, 4; R. Igabal, 2; B. Carbonell y Planas, 1; E. Planas, 1; R. Mestres, 2; P. Montané, 2; M. Tasis, 2; L. Font, 1; S. Soler, 1; A. Sona, 1; D. Llopart, 1; J. Ferret, 1; J. Ferret y Carreras, 1; A. Manal, 1; A. Planas C., 1; S. Mirabent, 1; T. Mestres, 1; J. Folch, 1; B. Carbonell B., 1; E. Ribot, F., 2; D. Vidal, 3; E. Robert y C., 1; J. Llopis, 2; S. Font, 1; A. Carreras B., 2; J. Bas, 2; A. Fossas, 1; J. Catasús S., 3; A. Catasús S., 1; Lanzaco, 1; F. Matas, 1; J. Planas, 1; C., P. Crucells, 3; A. Magrans, 2; J. Ferret C., 1; A. Almirall, 2; D. Balaguer, 1; J. Magrans, 2; M. Farrán, 1; R. Bartes, 2; R. Bartes, 1; S. Carbonell, 1; S. Llauradó, 1; S. Rboert, 1; S. P. Puig, 1; S. Llanzó, 2; A. Bertran, 1; B. Vidal, 1; T. Folguera, 1

Botifarres * de Can Xiquillo *

Desde'l día 15 de Octubre s' en vendrán de BLANQUES, fresques y gustoses com sempre, enviantse a Barcelona si se avisa al carrer de **1, Petritxol, 1** o directament a la casa, a Sitges, **47, Carrer Major, 47** advertintse que les capses en que's remeterán durán el sello de la casa.

Colegi del Sagrat Cor de Jesús dirigit pe'ls Germans Maristas

Es donarán lliçons particulars y colectives de les assignatures que a continuació s'expressen, baix les quotes mensuals següents:

Lliçons particulars de *Intel·lectuals*, 20 ptes; *Francés*, 20 id., y *Comers*, 20 id. colectiva de les mateixes assignatures, 10 ptes.

Lliçons particulars: sobre les assignatures de *1.ª Ensenyansa*, 10 ptes. Lliçó colectiva de les mateixes assignatures, 5 ptes.

* EL PARAISO *

PARELLADAS, 9

<i>Guix</i>	<i>Ams</i>
<i>Tinta</i>	<i>Pipes</i>
<i>Lapis</i>	<i>Pintes</i>
<i>Paper</i>	<i>Miralls</i>
<i>Somes</i>	<i>Semelos</i>
<i>Plumes</i>	<i>Sanivets</i>
<i>Carpets</i>	<i>Raspalls</i>
<i>Xinxetes</i>	<i>Boquilles</i>
<i>Calendaris</i>	<i>Casca bells</i>

UN ROMPE - CABEZAS

para todo INDUSTRIAL y COMERCIANTE es el saber cómo puede hacer una propaganda eficaz y económica, asegurando una pronta salida a sus productos.

Pidiendo a la AGENCIA INTERNACIONAL de **ANNUNCIOS** **HAASENSTEIN Y VOGLER** **Fernando, 2, 1.º; BARCELONA**

presupuestos, modelos originales para clichés y toda clase de informes referentes a publicidad en todos los periódicos, revistas, guías, almanaques, etc. del mundo entero, queda solucionado el conflicto.

Joseph Selva y Junyent

14, Aygua, 14 : SITGES

Habent obtingut la representació de una important Agencia de Barcelona, que es dedica a la compra de fincas rústicas y urbanas, prestams hipotecaris y en lletra de cambi, a interés modich, ofereix els seus serveys

EMULSIÓN MARFIL

de aceite puro de hígado de bacalao con hipofosfitos de cal, sosa y guayacol.

PREMIADA EN LA EXPOSICIÓN DE ALEJANDRIA

Los innumerables certificados de médicos eminentes que aconsejan el uso de la EMULSION MARFIL AL GUAYACOL y los miles de enfermos que han conseguido su curación con el uso de este medicamento, son la mejor garantía que pueden desear los que tengan necesidad de combatir el *esqueofulismo*, *raquitismo*, *bronquitis crónica* y *toses rebeldes*. La EMULSION MARFIL AL GUAYACOL engorda y fortalece a los niños, desarrollando el sistema óseo.

Laboratorio Químico-farmacéutico de F. del Rio Guerrero
(sucesor de González Marfil) : MALAGA



Camiseria y Corbateria

32, BOQUERIA, 32

BARCELONA

GRAN ASSORTIT

en

camisas, corbatas, mocadors y tots els articles pertanyents al ram

La Camiseria que ven més barat
Especialitat en camisas a mida

SOBRE MONEDER

para la circulació de valores en metálico

ServeyPostal Oficial, creat per Real Decret de 30 de Noviembre de 1899

El SOBRE-MONEDER circula entre tots els pobles de la Península, Islas Balears, Canarias y Costas de Africa; y ahont no hi hagi Administració de Correos, están obligats a admétrel a la circulació els carters y peatons rurals. El SOBRE-MONEDER és el medi més cómodo, sencill y segur para remetre diner per correos certificat, desde cinch céntims fins a 50 pessetas, en qualrevoel classe de moneda y en tota mena de fracció. Ab el SOBRE-MONEDER s' evitan al públich las molestias de tots els sistemas de giros; no és necessari el requisit de coneixement y s' entrega pel carter en el domicili del destinatari, encare que sigui en el poblet més petit. Es indispensable para encarrechs al Comerç, suscripcions de periódichs, demandas de llibres, pensions, mesadas, etc. etc. Unieh que resolt las dificultats de giro de petites cantitats. El SOBRE MONEDER té la GARANTIA DEL ESTAT, que abona la cantitat declarada en cas de extravio. La COMPANYIA ARRENDATARIA DE TABACOS té la exclusiva para la ventadel SOBRE-MONEDER; l'expén en tots els ESTANCHS al preu de 25 céntims y abona als seus expendedors el 10 per 100 de PREMI DE VENTA. Las demandas als Representants y subalterns de dita Companyia Arrendataria en cada Provincia.

OFICINA : GOYA, 19; MADRID

ENCUADERNACIONES

A preus molt econòmichs se fan en aquesta Imprempta

Doctor S. FONT Y FALP

(metge dentista)

ab J. A. JUVANTENY



Dentadures en cautxi ab el menor paladar possible

Dentadures complertes, superior o inferior,

desde 50 pessetes

Dentadures, a partir de una dent, desde 8 pessetes

Es confeccionen els aparatos de cautxi a les 24 hores y les compostures a les 8 hores

Ponts y corones, amesistema ricá, ab or fi.

Dentadures ab geniva de porcellana

Rambla del Centre, 6, según pis (al costat del Liceo); BARCELONA